

Dodatok č.1

k Nájomnej zmluve č. 2019/1020/4169 uzatvorenej dňa 17.02.2020 podľa ust. § 663 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení (ďalej len „Občiansky zákonník“), ako aj príslušných ust. zákona č. 116/1990 Zb. o nájme a podnájme nebytových priestorov v platnom znení (ďalej len „Zákon o nájme a podnájme nebytových priestorov“)
[ďalej len „zmluva“]

Článok I. Zmluvné strany

Prenajímateľ: VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK
Konajúci: Ing. Vladimír Kollár, generálny riaditeľ štátneho podniku
Sídlo: P.O.BOX 45, Karloveská 2, 842 04 Bratislava
IČO: 00156752
DIČ: 2020480198
IČ DPH: SK2020480198
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
Číslo účtu: 2921123848/1100
IBAN: SK45 1100 0000 0029 2112 3848
BIC: TATRSKBX
Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: PŠ, vložka č.: 32/B (ďalej len „prenajímateľ“).

Nájomca: Slovenská kanoistika
Konajúci: Ivan Cibák, prezident
Sídlo: Junácka 2951/6, 83104 Bratislava - Nové Mesto, Slovenská republika
IČO: 50434101
DIČ: 2120383793
IČ DPH: nie je platiteľom DPH
Bankové spojenie: 
Číslo účtu: 
IBAN: 
BIC: 
Zapísaný v Evidencii občianskych združení vedenej Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky (ďalej len „nájomca“ a spolu s prenajímateľom ďalej len „zmluvné strany“).

Zmluvné strany po vzájomnej dohode a v súlade s bodom 2. článku IX. uzatvárajú tento dodatok č.1 k zmluve (ďalej len „dodatok č.1“) v nasledovnom znení:

Článok II. Predmet dodatku č.1

2.1 V článku VII. zmluvy „Cena a spôsob fakturácie“ sa v celom rozsahu ruší doterajšie znenie bodu 1. a nahrádza sa novým nasledovným znením:

1. Cena za predmet tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán podľa § 3 zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov. Ročné nájomné bez DPH za predmet nájmu uvedený v bode 1. článku III. zmluvy predstavuje: 12,- EUR (slovom: dvanásť eur). Zmluvné strany zohľadnili pri dohode o cene za predmet tejto zmluvy predovšetkým účel tejto zmluvy, ktorý spočíva vo vykonávaní činnosti nájomcu súvisiacej s organizáciou športových podujatí s cieľom podporiť rozvoj športu, športovanie mládeže a štátnu športovú reprezentáciu, tzn. verejnoprospešná činnosť smerujúca k napĺňaniu

verejného záujmu v športe v zmysle § 2 zákona č. 440/2015 Z. z. o športe a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Zmluvné strany zohľadnili i to, že po skončení zmluvy prejdú investície vykonané nájomcom v súlade s touto zmluvou bezodplatne do majetku prenajímateľa.

- 2.2 V článku VII. zmluvy „Cena a spôsob fakturácie“ sa v celom rozsahu ruší doterajšie znenie bodu 6. a nahrádza sa novým nasledovným znením:
6. Nájomca sa zaväzuje uhrádzať nájomné (definované v bode I. tohto článku zmluvy) 1x ročne na základe riadne vystavenej a doručenej faktúry, ktorú vystaví prenajímateľ vždy najneskôr do 31.1. príslušného kalendárneho roka, za ktorý sa nájom poskytuje.
- 2.3 V článku VII. zmluvy „Cena a spôsob fakturácie“ sa v celom rozsahu ruší doterajšie znenie bodu 10. a nahrádza sa novým nasledovným znením:
10. Zmluvné strany sa dohodli, že nájomné podľa dodatku č.1 je nájomca povinný platiť odo dňa účinnosti tohto dodatku č.1. Prvú faktúru v zmysle dodatku č.1 vystaví prenajímateľ do 10 kalendárnych dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto dodatku č.1. V tejto faktúre bude uvedená suma nájomného za užívanie predmetu nájmu v období odo dňa účinnosti tohto dodatku č.1 do konca príslušného kalendárneho roka.

Článok III. Záverečné ustanovenia

- 3.1 Dodatok č.1 je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy. Ostatné ustanovenia zmluvy, ktoré neboli dodatkom č.1 dotknuté, zostávajú v platnosti nezmenené.
- 3.2 Dodatok č.1 je vyhotovený v štyroch rovnopisoch hodnoty originálu, z ktorých každá zmluvná strana obdrží dve vyhotovenia.
- 3.3 Nakoľko je prenajímateľ povinnou osobou v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o slobodnom prístupe k informáciám“), zmluvné strany súhlasia s tým, že tento dodatok č.1 bude zverejnený takým spôsobom, ktorý pre povinne zverejňované zmluvy ukladajú ustanovenia § 5a zákona o slobodnom prístupe k informáciám. Zverejnenie tohto dodatku č.1 zákonom vyžadovaným spôsobom vykoná prenajímateľ. Za týmto účelom nájomca udeľuje prenajímateľovi súhlas na vykonanie potrebných úkonov týkajúcich sa zverejnenia tohto dodatku č.1.
- 3.4 Dodatok č.1 nadobúda platnosť dňom jeho podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v súlade s ustanoveniami § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka a § 5a zákona o slobodnom prístupe k informáciám v Centrálnom registri zmlúv.
- 3.5 Prenajímateľ vyhlasuje, že pred podpisom dodatku č.1 informoval nájomcu, že za účelom uzatvorenia a plnenia dodatku č.1 a zmluvy dochádza k spracúvaniu osobných údajov nájomcu zo strany prenajímateľa. Nájomca svojím podpisom potvrdzuje, že sa oboznámil s dokumentom prenajímateľa s názvom „Politika ochrany osobných údajov“, zverejneným na webovej stránke www.vvb.sk, ktorého obsahom sú informačné povinnosti a ďalšie skutočnosti týkajúce sa spracúvania osobných údajov zo strany prenajímateľa.
- 3.6 Prenajímateľ vyhlasuje, že pred podpisom dodatku č.1 informoval nájomcu, že má prijatý protikorupčný program, ktorý vychádza z Protikorupčnej politiky Slovenskej republiky na roky 2019 – 2023 schválenej uznesením vlády Slovenskej republiky č. 585/2018, ktorého cieľom a účelom je zamedziť korupcii, zlepšiť protikorupčnú prevenciu, zmenšovať priestor pre korupciu a odstraňovať príčiny jej vzniku, pričom za dôsledné uplatňovanie a dodržiavanie protikorupčných zásad a ostatných ustanovení programu majú zodpovednosť obidve zmluvné strany. Nájomca svojím podpisom potvrdzuje, že sa oboznámil s dokumentom prenajímateľa s názvom "Protikorupčný program", zverejneným na webovej

stránke www.vbb.sk. Nájomca na základe vyššie uvedeného vyhlasuje, že jeho predstavitelia, zástupcovia, zamestnanci alebo iné osoby konajúce v jeho mene pri plnení dodatku č.1 a zmluvy neponúkajú ani nebudú priamo alebo nepriamo ponúkať, dávať, poskytovať, vyžadovať ani prijímať finančné prostriedky alebo akékoľvek iné oceníteľné hodnoty, a ani poskytovať akékoľvek výhody, dary alebo pohostenia, za účelom získania alebo udržania výhody pri výkone podnikateľskej činnosti, a že zároveň akékoľvek podozrenie z korupčného správania alebo porušenia protikorupčného programu prijatého prenajímateľom oznámia príslušným orgánom verejnej moci.

- 3.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že svoju vôľu v dodatku č.1 prejavili slobodne a vážne, určite a zrozumiteľne, ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená, s jeho obsahom súhlasia bez výhrad, doplnkov a iných zmien, že dodatok č.1 nebol uzatvorený v tiesni, a ani za nápadne nevýhodných podmienok, že dodatok č.1 si riadne prečítali, jeho obsahu rozumejú a na znak tohto súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave dňa 19. MAR. 2021

V Bratislave dňa 20. 04. 2021

Prenajímateľ:

Nájomca:

VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA,
ŠTÁTNY PODNIK

Slovenská kanoistika





Ing. Vladimír Kollár
generálny riaditeľ štátneho podniku

Ivan Cibák
prezident